

যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশনা
JADAVPUR UNIVERSITY PRESS



CATALOGUE

2026

জাপানি থেকে বাংলা অনুদিত

হারুকি মুরাকামি, *নারী বিবর্জিত পুরুষেরা*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি, শুভা বসু
ও অলোক বসু। মূল্য ৪৫০/-

ইয়োকো ওগাওয়া, *অঙ্কের জগৎ ও অধ্যাপকের প্রেম*, অনুবাদ অভিজিৎ
মুখার্জি। মূল্য ৪৫০/-

হোসাই ওজাকির, *আধুনিক হাইকু*, অনুবাদ কিয়োকো নিওয়া। মূল্য ২৫০/-

তাকেশি নাকাজিমা, *বিপ্লবী রাসবিহারী বসু ও জাপান*, অনুবাদ কাজুহিরো
ওয়ানাবে। মূল্য ৫০০/-

হারুকি মুরাকামি, *হাতিটা উধাও*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি, অনুরাধা
চট্টোপাধ্যায়, রীমা রায় ও শুভা বসু। মূল্য ৪৫০/-

মিশিমা ইউকিও, *স্বর্ণমন্দির*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য ৩৫০/-

হারুকি মুরাকামি, *সমুদ্রতে কাফকা* (অখণ্ড), অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য
৬৫০/-

ফরাসি থেকে বাংলা অনুদিত

জঁ-পোল সার্ত্র, *যুদ্ধোত্তর অনুধ্যান*, অনুবাদ চন্দন আঢ়া, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-১)।
মূল্য ২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *বিপ্লব-প্রসঙ্গে*, অনুবাদ চন্দন আঢ়া, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-২)। মূল্য
২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *কবিতা-প্রসঙ্গে*, অনুবাদ নিরঞ্জন গোস্বামী, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-৩)।
মূল্য ২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *রাজনৈতিক আখ্যান*, অনুবাদ ঋতা রায়, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-৪)।
মূল্য ২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *মেল্লো-পৌঁতি*, অনুবাদ ঋতা রায়, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-৫)। মূল্য
২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *ভেনিস ও রোম*, অনুবাদ ঋতা রায়, (সার্ত্র প্রবন্ধমালা-৬)। মূল্য
২৫০/-

জঁ-পোল সার্ত্র, *আধুনিক শিল্পবিষয়ক প্রবন্ধ*, অনুবাদ শুভা চক্রবর্তী দাশগুপ্ত,
(সার্ত্র প্রবন্ধমালা-৭)। মূল্য ২৫০/-

এমে সেজেয়ার, কঙ্গোতে এক ঋতু/একটি তুফান, ফরাসি থেকে অনুবাদ ঋতা
রায় ও কাঞ্চনা মুখোপাধ্যায়। মূল্য ৪৫০/-

পোর্্তুগিজ থেকে বাংলা অনূদিত

মার্গারিদা পারেদেশ, ভুলে যাও আঙ্গলায় উপনিবেশবাদের দলিল, অনুবাদ
ঋতা রায়। মূল্য ২০০/-

পেপেতেলা, কফিনবন্দী একনায়কের জবানী, অনুবাদ ঋতা রায়।
মূল্য ৫০০/-

পাউলিনা শিজিয়ান, নিকেচ: একটি বহুবিবাহের কাহিনী, অনুবাদ ঋতা রায়।
মূল্য ৫০০/-

মিয়া কোতু, নিশিতে পাওয়া দেশ, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩৫০/-

ইনেশ পেদ্রোজা, আমারে দিই তোমার হাতে, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩৫০/-

ফির্গান্দু পেসোয়া, ফির্গান্দু পেসোয়ার কবিতা, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ১৬০/-

রুই জিঙ্ক, শেষের সে দিন, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩০০/-

রুই জিঙ্ক, এক ডজন রুই জিঙ্ক, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩০০/-

ইতালিয় থেকে বাংলা অনূদিত

দান্তে আলিগিয়েরি, শুদ্ধিলোক (পুর্গাতোরিও), অনুবাদ আলপনা ঘোষ, সাধারণ
সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#৪ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ
সিরিজ)। মূল্য ৫০০/-

দান্তে আলিগিয়েরি, নরক (এল ইনফার্নো), অনুবাদ আলপনা ঘোষ, সাধারণ
সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#৩ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ
সিরিজ)। মূল্য ৫০০/-

নিক্কোলো মাকিয়াভেল্লি, রাজপুরুষ [Il principe], অনুবাদ দয়িতা মজুমদার,
ভূমিকা স্বপন চক্রবর্তী, সাধারণ সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে,
(#২ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ সিরিজ)। মূল্য ২৭০/-

লেওনার্দো দা ভিঞ্চি, শিল্পচিত্তা, অনুবাদ ও সম্পাদনা সুকান্ত চৌধুরী, সাধারণ
সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#১ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ
সিরিজ)। মূল্য ১৫০/-

ইংরেজি থেকে বাংলা অনূদিত

জেমস জয়েস, *ডাবলিননামা*, অনুবাদ সুজান মুখার্জি, অরুণাভ ব্যানার্জী,
শুচিস্মিতা ঘোষ, দীপাঞ্জন মৈত্র, সর্বজয়া ভট্টাচার্য, স্যামন্তকশোভন বসু,
রূপসা ব্যানার্জী। মূল্য ৪৫০/-

হাঁসদা সৌভেন্দ্র শেখর, *আমার বাবার বাগান*, অনুবাদ শুচিস্মিতা ঘোষ। মূল্য
৩০০/-

নীল মুখার্জি, *অন্যদের জীবন*, অনুবাদ শুচিস্মিতা ঘোষ। মূল্য ৬৫০/-

হাঁসদা সৌভেন্দ্র শেখর, *আদিবাসীরা নাচবে না*, অনুবাদ ঋতা রায়, দময়ন্তী
দাশগুপ্ত, সুজিত কুমার মন্ডল, শুচিস্মিতা ঘোষ ও ইন্সপিতা হালদার। মূল্য
২৫০/-

অর্সলা ল্য' গুইন, *ইরাসিঙ্কুর জাদুকর*, অনুবাদ সুদেষ্ণা দত্তচৌধুরী। মূল্য ৩০০/-
পার্সি বীশ শেলি, *কালের জয়যাত্রা*, অনুবাদ মালিনী ভট্টাচার্য। মূল্য ১৫০/-

জার্মান থেকে বাংলা অনূদিত

মেলিভা নাজ আবোনি, *পায়রাদের উড়াল*, অনুবাদ সুলগ্না মুখোপাধ্যায়। মূল্য
৪৫০/-

ভালটার বেনিয়ামিন, *বার্লিনের শৈশব: উনিশশো-র আশপাশ দিয়ে* অনুবাদ
দেবব্রত চক্রবর্তী। মূল্য ২৫০/-

ক্রিস্টা হুফ, *দ্বিখণ্ডিত আকাশ*, অনুবাদ সুলগ্না মুখোপাধ্যায়। মূল্য ৫০০/-
কাটারিন শ্মিট, *নদী ও দেবদূত*, অনুবাদ সুলগ্না মুখোপাধ্যায়। মূল্য ১০০/-

পোলিশ থেকে বাংলা অনূদিত

স্তানিস্লাভ লেম, *সোলারিস*, অনুবাদ কামিল শেৎচিনস্কি। মূল্য ৩০০/-

চেস্লাভ মিয়োশ, *চেস্লাভ মিয়োশের কবিতা*, অনুবাদ কামিল শেৎচিনস্কি। মূল্য
২৫০/-

হিন্দি থেকে বাংলায় অনূদিত

শ্রীকান্ত ভার্মা, *মগধ*, অনুবাদ অরুণাভ সিংহ। মূল্য ২০০/-

অনূদিত গ্রাফিক নভেল

আসা আউয়ারবাখ, *এনট্রপির ভয় বনাম ছোট্ট দানব ম্যান্স*, সম্পাদনা অনির্বাণ গঙ্গোপাধ্যায়। মূল্য ৬০০/- (ইংরেজি থেকে বাংলা)

সি. এস. চেল্লোপ্পা, পেরুমাল মুরুগন, আপ্পুপেন, *ভাডিভাসাল*, অনুবাদ অরুণাভ সিংহ, যশস্বী অরুণকুমার। মূল্য ৩০০/- (তামিল থেকে বাংলা)

অন্যান্য ভাষা থেকে বাংলা অনূদিত

ভার্জিল, *দ্যা ফার্স্ট বুক অফ ভার্জিল'স স্ট্রীড*, লাতিন থেকে অনুবাদ এইচ. সার্জেন্ট। মূল্য ২৫০/-

তারাস শেভচেঙ্কো, *উত্রাইনার মহাকবি তারাস শেভচেঙ্কোর কবিতা*, উত্রাইনীয় থেকে বাংলা অনুবাদ মৃদুলা ঘোষ। ২৫০/-

মানববিদ্যা ও সমাজ বিজ্ঞান বিষয়ক

যোগেশচন্দ্র চৌধুরী, *সীতা*, সম্পাদনা ও পরিমার্জনা অংশুমান ভৌমিক। মূল্য ২৫০/-

বিশ্বজিৎ হালদার, সংগ্রহ ও সম্পাদনা, *লোকনাটক সংগ্রহ: নিম্নবঙ্গে প্রচলিত সাতটি পালাগান*। মূল্য ৬০০/-

রাজেশ্বর সিংহা, সংকলিত ও সম্পাদিত, *আপন হতে বাহিরে: মুসলমান বাঙালি সম্পাদিত সাময়িকপত্রের ভাষা ও সাহিত্য বিষয়ক নির্বাচিত রচনা সংকলন ১৯০০-১৯৩০*। মূল্য ৪০০/-

কনিষ্ক সরকার, সম্পাদিত, *বাঙালি নারীর অধিকার, উন্নয়ন ও ক্ষমতায়ন: একটি চালচিত্র*। মূল্য ৪০০/-

পুলিন বিহারী দাশ, *অঙ্গুচর্চা: পুলিন বিহারী দাশ রচনাসমগ্র*, সম্পাদনা দীপ্তনীল রায় ও নিখিলেশ ভট্টাচার্য। মূল্য ১০০০/-

সুব্রত সিংহা, *আধুনিকতার কাব্যতত্ত্ব ও সুধীন্দ্রনাথ দত্ত*। মূল্য ৫০০/-

দর্শন বিষয়ক

তুষার কান্তি সরকার, শেফালি মৈত্র ও ইন্দ্রাণী সান্যাল সম্পাদিত *হিটগেনস্টাইন: জগৎ, ভাষা ও চিন্তন*। মূল্য ৪০০/-

মানবেন্দ্র নাথ মিত্র, অমিতা চ্যাটার্জি ও প্রয়াস সরকার সম্পাদিত *মনোদর্শন: শরীরবাদ ও তার বিকল্প*। মূল্য ৪০০/-

অমিতা চ্যাটার্জী, সম্পাদিত, ভারতীয় ধর্মনীতি। মূল্য ৩৫০/-

রবীন্দ্রনাথ বিষয়ক

ঋতংকর মুখোপাধ্যায়, ভারতীয় ঐতিহ্য ও রবীন্দ্র-ভাবনায় রুদ্র-শিব। মূল্য ৫০০/-

বিধুশেখর শাস্ত্রী ভট্টাচার্য, রবীন্দ্রসংলাপকণিকা ও অন্যান্য রচনা। মূল্য ৪০০/-
সুকান্ত চৌধুরী, চণ্ডালিকা: প্রকৃতির অভিসার। মূল্য ৫০/-

ভ্রমণ ও জীবনী বিষয়ক

সমীর সাহা, সমাজ, বিজ্ঞান ও হ্যালডেন। মূল্য ১০০/-

অমিয়া বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষণ-স্মৃতি। মূল্য ১৫০/-

আশুতোষ রায়, আমার চীন-প্রবাস। মূল্য ১০০/-

অন্যান্য গ্রন্থ

ঘনশ্যাম (ঘন্টি) অধিকারী, ভারতসেরা যাদবপুর: ১৯৬২ সালে ফুটবলে
ঐতিহাসিক জয়ের বিস্মৃত কাহিনি। মূল্য ৫০/-

সিদ্ধার্থ রায়, জিন রহস্য। মূল্য ২৫০/-

সমীরণ চৌধুরী, শতবর্ষের কথা ও কাহিনী: বৈদ্যুতিক প্রকৌশল বিভাগ,
যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়। মূল্য ৪০০/-

সুমিত্রা মুখার্জী ও সুজাতা রায়চৌধুরী, সম্পাদিত, কথোপকথন ও তার নানান
আঙ্গিক, (নিজের বিকাশের জন্য গ্রন্থমালা, সাধারণ সম্পাদক: সৌমিত্র
বসু)। মূল্য ১০০/-

শুভ্রাংশু আদিত্য, সুহানা নাগ ও সুস্মিতা চ্যাটার্জী, সম্পাদিত, রাগারাগির
পরিস্থিতি কিভাবে সামলানো যায়, (নিজের বিকাশের জন্য গ্রন্থমালা,
সাধারণ সম্পাদক: সৌমিত্র বসু)। মূল্য ১০০/-

TRANSLATIONS INTO ENGLISH

Gaganendranath Thakur, *Bhondor: the Magnificent Otter*, trans. from Bengali by Shubhayan De. INR 150/-

Girindrashekhhar Bose, *Red Ant Black Ant*, trans. from Bengali by Sukanta Chaudhuri. INR 300/-

Manindra Gupta, *Pebblemonkey*, trans. from Bengali by Arunava Sinha. INR 300/-

Erica Mou, *Thirsty Sea*, trans. from Italian by Clarissa Botsford. INR 450/-

Sayantana Dasgupta and Kabita Lama, eds., *Call of the Hills: A Coursebook of Indian Nepali Literature in Translation*. INR 250/-

Sayantana Dasgupta and Shradhanjali Tamang, eds., *Tamang Selo: A Coursebook of Indian Nepali Literature in Translation*. INR 200/-

LITERATURE

Jasodhara Bagchi, *The Literature of Power and the Power of Literature*. INR 1250/-

Daniela Cappello, *Transgression in the Bengali Avant-garde: The Poetry of the Hungry Generation*. INR 800/-

Priya Sarukkai Chabria and Mrinalini Harchandrai, eds., *Poetry at Sangam's The Dragon's Heart: World Poetry in Translation*. INR 1250/-

Deborah Anna Logan, *The Indian Ladies' Magazine, 1901-1938: From Raj to Swaraj*. INR 900/-

Deborah Anna Logan, ed., *The Life Literary: Women's Writing in 'The Indian Ladies' Magazine'*. INR 1000/-

Sukanta Chaudhuri, ed., *Renaissance Reborn: In Search of a Historical Paradigm*. INR 600/-

Sukanta Chaudhuri, *Things Reborn: Essays on the Renaissance*. INR 1000/-

Samantak Das, Debashree Dattaray and Epsita Halder, eds., *Literature and the Other Arts*. INR 750/-

Ananda Lal, ed., *Indian Drama in English: The Beginnings*. INR 600/-

Supriya Chaudhuri and Sukanta Chaudhuri, eds., *Petrarch: The Self and the World*. INR 495/-

Nageen Rather, *The Colours of Fire: Kashmiri Anglophone Writing*. INR 250/-

Sukanya Dasgupta, ed., *Aspects of Modernity: American Women's Poetry*. INR 550/- [Distributed by Loreto College, Kolkata]

HISTORY AND POLITICS

Sarmistha Dutta Gupta, *The Jallianwala Bagh Journals: Political Lives of Memory*. INR 1250/-

Tanya Agathocleous, *Disaffected: Emotion, Sedition, and Colonial Law in the Anglosphere*. INR 1000/-

Graham Shaw, *Subaltern Squibs and Sentimental Rhymes: The Raj Reflected in Light Verse*. INR 1600/-

Niranjan Goswami, ed., *Desiring India: Representations through British and French Eyes 1584-1857*. INR 900/-

J. H Broomfield, *Elite Conflict in a Plural Society*, Fiftieth Anniversary Edition, with a new introduction by Sekhar Bandyopadhyay, INR 800/-

MEDIA AND ARTS

- Tapati Guha-Thakurta**, ed., *From the Depth of the Mould: Meera Mukherjee (1923-1998) A Centenary Tribute*. INR 3999/-
- Sanjukta Sunderason**, *Partisan Aesthetics: Modern Art and India's Long Decolonization*, INR 800/-
- Anjana Basu**, ed., *Translating for Rituparno: Songs, Scripts, Subtitles*. INR 1899/-
- Manas Ghosh and Sourish Ghosh**, eds., *Korean Wave in India: Fandom, Cuisine, and Consumption*. INR 600/-
- Upendrakishore Raychowdhury**, *Essays on Half-tone Photography*. INR 500/-
- Moinak Biswas**, ed., *Journal of the Moving Image* 13, academic journal of the Department of Film Studies, Jadavpur University. INR 150/-
- Madhuja Mukherjee**, ed., *Aural Films Oral Cultures: Essays on Cinema from the Early Sound Era*. INR 450/-
[Distributed by Orient Blackswan]

ENVIRONMENT AND URBAN STUDIES

- Supriya Chaudhuri, Nandini Das, Iain Jackson, and Ian H. Magedera**, eds., *Envisioning the Indian City: Spaces of Encounter in Goa, Calcutta, Pondicherry, and Chandigarh*. INR 1500/-
- Samantak Das, Gautam Gupta and Sugata Hazra**, *Shifting Lands, Moving People: Livelihood, Migration, Climate Change and Natural Disasters in the Indian Sundarbans*. INR 250/-
- Snehamanju Basu and Gupinath Bhandari**, eds., *Society, Pedagogy, Politics: A Multidimensional Approach to COVID-19*. INR 1500/-

Barnita Bagchi, ed., *Urban Utopias: Memory, Rights, and Speculation*. INR 1000/-

Mohit Ray, *Five Thousand Mirrors: The Water Bodies of Kolkata*. INR 495/-

TAGORE LIST

Ashok Sircar and **Swati Ghosh**, *The Poet's School*, trans. into English by Sarbajaya Bhattacharya and Sujaan Mukherjee. INR 750/-

Sangeeta Dutta and **Subhoranjan Dasgupta**, eds., *Tagore: The World as His Nest*. INR 900/-

TRAVELS AND LIVES

Amartya Sen, *Calcutta after Independence: A Personal Memoir*, INR 50/-

Humphry House, *I Spy with My Little Eye*, eds., Sajni Mukherji and Sujaan Mukherjee. INR 250/-

H. Dutt, *Lieut. Suresh Biswas: His Life and Adventures*. INR. 300/-

Hariprabha Takeda, *The Journey of a Bengali Woman to Japan and Other Essays*, trans. Somdatta Mandal, [Out of Print]

COMICS

Ayesha Mukherjee, **Abhijit Gupta**, **Sujit Kumar Mondal** and **Shrutakirti Dutta**, eds., *Famine Tales*. INR 3499/-

OTHER

Catherina Moss, *Of Ghosts and Ghouls: Anglo-Indian Ghost Stories*. INR 250/-

Devadatta Joardar, *The 'Kāśikāvṛtti' of Jayāditya-Vāmana: A Complete Exposition of Pāṇini's Aṣṭādhyāyī*, Sanskrit Text with English Translation and Explanation. INR 1000/-

Rajat Baisya, *Makers of Jadavpur: The Technological Perspective*. INR 1000/-

Atanu Saha, Bornini Lahiri, Arup Majunder, and Dripta Piplai, eds., *Dictionary of the Kurmali Language*. INR 250/-

Sumitra Mukherjee and Sujata Roychoudhury, eds., *Aspects of Interpersonal Communication*, (Self-Empowerment Series, general editor: Soumitra Basu). [Out of Print]

Subhrangshu Aditya, Sahana Nag and Susmita Chatterjee, eds., *Ragaragir paristhiti kibhabe saamalno jay*, ('Nijer bikasher jonyo' granthamala, general editor: Soumitra Basu). [Out of Print]

OUR BOOKS ARE AVAILABLE AT

Online

Amazon.in
Flipkart.com
Google Books

Kolkata

বৈভাষিক (Boibhashik)
ধ্যানবিন্দু (Dhyanbindu)
Dey's

D.M. Library
Dey Bookstore
Read Bengali Books
Seagull Books

Delhi

May Day Bookstore

London

Gosh! comics

Reading

Contextual Alternate

UK, Europe, and the Rest of the World

Contextual Alternate

Dhaka

বাতিঘর / Baatighar
তক্ষশিলা / Taxila
কথাপ্রকাশ / Kathaprabakash

Goa

The Dogears Bookshop

Gangtok

Rachna Books

Bhubaneshwar

Walking Bookfairs

Varanasi

Harmony the Book Shop,
Assi Ghat

Bengaluru

Champaca Bookstore

**JADAVPUR UNIVERSITY PRESS
(PUBLICATIONS)**

JADAVPUR UNIVERSITY

188 Raja Subodh Chandra Mallick Road
Kolkata 700 032

jadunivpress.org

[1st Floor, Jadavpur Post Office]